



SECRETARIAT

AS/SOC (2013) CB 02

19 mars 2013

Aux membres de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

Carnet de bord de la réunion tenue à Berlin les 14 et 15 mars 2013

La commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable, réunie à Berlin, le jeudi 14 mars 2013, sous la présidence de M. Valeriu Ghiletschi, premier Vice-Président (République de Moldova, PPE/DC), en ce qui concerne :

- **12^{ème} réunion du réseau de l'APCE des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants sur le thème « Stratégies nationales pour combattre la violence sexuelle sur les enfants » :**

- a entendu les discours de bienvenue de M. Valeriu Ghiletschi (République de Moldova, PPE/DC), premier vice-président de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, et de M. Markus Löning, délégué du gouvernement fédéral allemand à la politique des droits de l'homme et à l'aide humanitaire ;

- a entendu les discours d'introduction de :

- Mme Anica Djamić, Coordinatrice thématique pour les enfants du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe ;
- Mme Marlene Rupprecht, Parlementaire de référence pour l'Allemagne et Rapporteuse générale pour les enfants de l'Assemblée parlementaire ;
- M. Clemens Lammerskitten, Vice-Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe ;

- a entendu le discours clé de M. Johannes-Wilhelm Rörig, Représentant indépendant sur les questions d'abus sexuels à l'égard des enfants (Allemagne) sur la stratégie nationale pour combattre la violence sexuelle sur les enfants et la campagne « Pas de place pour l'abus » et a tenu un échange de vues avec lui ;

- a entendu un discours de M. Norbert Lammert, Président du Bundestag allemand ;

- a entendu des présentations thématiques et tenu un échange de vues avec :

- **Sur le thème des stratégies et mécanismes nationaux de protection de l'enfance :**

- M. Hermann Kues, Secrétaire d'Etat parlementaire auprès du ministère fédéral allemand de la Famille, des personnes âgées, des femmes et des jeunes ;
- Mme Lydie Err, médiatrice du Luxembourg ;

- **Sur le thème de l'importance d'une étroite coopération entre les différentes parties prenantes pour combattre la violence sexuelle sur les enfants :**

- Mme Leda Koursoumba, Commissaire pour la protection des droits de l'enfant de Chypre et Présidente du réseau européen des médiateurs pour enfants (ENOC) ;

- Mme Erika Georg-Monney, Représentante des associations allemandes de la jeunesse de la Coalition nationale pour la mise en œuvre de la Convention de l'ONU sur les droits de l'enfant en Allemagne ;
- M. Matthias Katsch, Initiative de soutien aux victimes *Eckiger Tisch* ;
- **Sur le thème des mesures complémentaires engagées dans le cadre des stratégies nationales de protection des enfants :**
 - M. Klaus Beier, Docteur à l'hôpital universitaire de la Charité à Berlin : Présentation du réseau « *Kein Täter werden* » (« ne pas devenir agresseur ») ;
 - M. Braji Guðbrandsson, Directeur général de l'agence gouvernementale pour la protection des enfants (Islande) : Justice et services adaptés aux enfants : l'exemple des « maisons des enfants » ;

Réunion du vendredi 15 mars 2013 sous la présidence de Mme Liliane Maury Pasquier (Suisse, SOC), présidente, en ce qui concerne :

- A rendu hommage à M. Bernard Marquet (Monaco, ADLE), ancien Vice-Président de la commission qui a quitté l'Assemblée et a noté que l'élection d'un nouveau Vice-Président aurait lieu lors de la partie de session d'avril 2013 ;
- **Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle contre les enfants : bilan à mi-parcours de la Campagne UN sur CINQ** (Rapporteuse : Mme *Sílvia Eloïsa Bonet Perot*, Andorre, SOC) : a examiné un projet de rapport et a adopté l'unanimité un projet de recommandation tel qu'amendé, en vue de la présentation du rapport pour débat lors de la 2^{ème} partie de session 2013 de l'Assemblée (22-26 avril 2013) ;
- **Une action juridique et politique forte pour lutter contre le « tourisme sexuel impliquant des enfants »** (Rapporteur : M. *Valeriu Ghilechi*, République de Moldova, PPE/DC) : a examiné un projet de rapport, a adopté à l'unanimité un projet de résolution, en vue de la présentation du rapport pour débat lors de la 2^{ème} partie de session 2013 de l'Assemblée (22-26 avril 2013) et sur proposition du rapporteur, a décidé de changer le titre comme suit « Lutter contre le « tourisme sexuel impliquant des enfants » » ;
- **Mettre fin aux stérilisations et castrations forcées** (Rapporteuse : Mme *Liliane Maury Pasquier*, Suisse, SOC) : a examiné une note introductive révisée ;
- **Le droit des enfants à l'intégrité physique** (Rapporteuse : Mme *Marlene Rupprecht*, Allemagne, SOC) : a tenu un échange de vues sur la base d'une note introductive avec la participation de Mme *Irmgard Schewe-Gerigk*, Présidente du Conseil d'administration de Terre des Femmes (ONG) ;
- **La diversification de l'énergie, en tant que contribution fondamentale au développement durable** (Rapporteuse : Mme *Doris Barnett*, Allemagne, SOC) : a tenu une audition sur la base d'une note introductive avec la participation de :
 - M. *Didier Houssin*, Directeur pour la politique d'énergie durable et de la technologie de l'Agence internationale de l'énergie ;
 - Dr *Patrick Graichen*, Directeur adjoint de *Agora Energiewende* (« croissance énergétique ») ;
 - M. *Andreas Jung*, Directeur Général de l'Agence allemande de l'énergie (*Deutsche Energie-Agentur GmbH (dena)*) ;
- **Programme de travail et priorités de la commission :**
 - **Considération des propositions pour une résolution/recommandation en vue d'une d'adoption par la commission pour soumission au service de la séance** : a approuvé les textes suivants pour dépôt au service de la séance :
 - *Protéger les patients et la santé publique contre l'influence indue de l'industrie pharmaceutique* ;
 - *L'insertion des droits de l'enfant dans les constitutions nationales : un élément essentiel à l'efficacité des politiques nationales en faveur de l'enfance* ;
 - *Pour une lutte efficace contre les dégâts de l'argent sale* ;

- **Désignation de rapporteur(e)s** : a désigné les rapporteurs (pour rapport) suivants :
 - *Le Monde au-delà de 2015 - Contribution de l'Europe dans le cadre de l'après OMD* : Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) ;
 - *La sécurité alimentaire* : M. Fernand Boden (Luxembourg, PPE/DC) ;
 Et a entendu une déclaration d'absence de conflits d'intérêts de la part de M. Boden ;
- **Désignation de représentant(e)s de la commission à des réunions extérieures** : a désigné les représentants suivants :
 - Session du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux, Strasbourg, 19-21 mars 2013 : Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) ;
 - 9^{ème} réunion régionale européenne : « Emploi, Croissance et Justice Sociale », Oslo, 8-11 avril 2013, M. Stefaan Vercamer (Belgique, PPE/DC), rapporteur sur un travail décent pour tous, ou M. Valeriu Ghilechi (République de Moldova, PPE/DC), au cas où M. Stefaan Vercamer ne serait pas disponible ;
 - Comité européen de la démocratie locale et régionale (CDLR), Strasbourg, 11-12 avril 2013 : Sir Alan Meale (Royaume-Uni, SOC) ;
- A autorisé M. Tuur Elzinga (Pays-Bas, GUE), rapporteur sur les activités de la Banque de Développement du Conseil de l'Europe (CEB), à effectuer une visite d'information dans les bureaux de la CEB à Paris, et de prendre part à la réunion annuelle de la CEB les 14-15 juin 2013 à Malte (*sous réserve de la réception d'une invitation*) ;
- **Réponses du Comité des Ministres** : a pris note des réponses du Comité des Ministres aux recommandations sur :
 - L'économie souterraine : une menace pour la démocratie, le développement et l'Etat de droit ;
 - La jeune génération sacrifiée : répercussions sociales, économiques et politiques de la crise financière ;
 - Des pensions de retraite décentes pour tous ;
- **Suivi de la mise en œuvre des droits sociaux** : a décidé d'organiser, en 2013, deux séminaires parlementaires de renforcement des capacités sur les cas de non-conformité avec la Charte sociale européenne, en particulier concernant les conditions de travail des jeunes travailleurs (de moins de 18 ans) et la protection des enfants et des adolescents contre la pornographie infantine (*sous réserve de la disponibilité des fonds*) ;
- **L'utilisation abusive, par les services sociaux des Etats membres du Conseil de l'Europe, de leur pouvoir de retirer des enfants à leurs parents** (*Rapporteuse : Mme Olga Borzova, Fédération de Russie, GDE*) : sur proposition de la rapporteure, a décidé de changer le titre comme suit « Services sociaux en Europe : législation et pratiques de retrait d'enfants de leurs familles dans les Etats membres du Conseil de l'Europe » ;
- **Constitution des sous-commissions** : a approuvé les changements suivants dans les sous-commissions :

Sous-commission de l'environnement et de l'énergie

Mme Stella Kyriakides (Chypre, PPE/DC) devient membre ;
 M. Serhiy Sobolev (Ukraine, PPE/DC) devient membre ;
 M. Valeriy Sudarenkov (Fédération de Russie, SOC) devient suppléant de M. Vyacheslav Timchenko, membre ;

Sous-commission de la santé publique

M. Philippe Blanchart (Belgique, SOC) devient suppléant de Mme Cindy Franssen ;
 M. Christian Barilaro (Monaco, ADLE) devient membre (en remplacement de M. Bernard Marquet) ;

Sous-commission de la charte sociale européenne

M. Jean-Charles Allavena (Monaco, PPE/DC) devient membre (en remplacement de M. Bernard Marquet) et Mme Béatrice Fresko-Rolfo (Monaco, PPE/DC) devient suppléante ;

- A décidé de saisir la Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise) sur les questions suivantes : « Comment intégrer les droits des enfants dans les constitutions nationales et en promouvoir, par ce moyen, leur mise en œuvre effective ? » ;
- A créé une sous-commission *ad hoc* pour prendre part à la conférence parlementaire pour la mise en œuvre de la Campagne UN sur CINQ qui se tiendra à Bakou (Azerbaïdjan) à la fin du premier semestre 2013 [*date à confirmer ; sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée*], et a désigné les parlementaires suivant(e)s comme membres : Mme Silvia Bonet Perot (Andorre, SOC), M. Valeriu Ghilechi (République de Moldova, PPE/DC), M. Zbigniew Girzyński (Pologne, NR), M. Mike Hancock (Royaume-Uni, ADLE), M. Łukasz Zbonikowski (Pologne, NR), laissant ouverte la possibilité de désigner d'autres membres lors de sa réunion à la partie de session d'avril ;
- A pris note de la lettre de M. Latchezar Toshev, Vice-Président de la délégation bulgare auprès de l'APCE et a donné son accord pour que les problèmes soulevés soient couverts dans le rapport en préparation sur « La diversification de l'énergie, en tant que contribution fondamentale au développement durable » ;

Dates et lieux des prochaines réunions

Commission plénière :

- Deuxième partie de session 2013 de l'Assemblée (22-26 avril 2013), Strasbourg ;
- Lundi 3 juin 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Troisième partie de session 2013 de l'Assemblée (24-28 juin 2013), Strasbourg ;
- Lundi 9 septembre 2013, Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) ;
- Quatrième partie de session 2013 de l'Assemblée (30 septembre – 4 octobre 2013), Strasbourg ;
- Lundi 2 décembre 2013, Paris (*à confirmer*).

Réseau des parlementaires de référence contre la violence sexuelle à l'égard des enfants de l'APCE :

- Mercredi 24 avril 2013, 14h-15h30, Strasbourg (*à confirmer*) ;
- Troisième partie de session 2013 de l'Assemblée, 24-28 juin 2013, Strasbourg (*date à confirmer*) ;
- Quatrième partie de session 2013 de l'Assemblée, 30 septembre – 4 octobre 2013, Strasbourg (*date à confirmer*).

Tanja Kleinsorge, Aiste Ramanauskaite, Maren Lambrecht, Ayşegül Elveriş, Jannick Devaux

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeurs et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe